EGNACH! LOKAL ANZEIGER

LokiPlus: Erlebnisführer Seiten 7–12

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 25, 24. Juni 2016
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach, der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

Public Viewing

Über 60 Kinder feuerten die Schweiz am vergangenen Mittwoch, 15. Juni 2016, im Mehrzweckraum in Neukirch an. Mit Fahnen, Schweizer Trikots und geschminkten Gesichtern feierte jeder Fan mit unserem Land mit. Das Fussballfieber packte die Kinder so richtig. Ebenfalls konnten sich alle mit Wurst und Brot sowie diversen Getränken, gesponsert durch die Jugendkommission Egnach, verpflegen. Das Maximum des Lautstärkepegels wurde an diesem Abend sicherlich erreicht, und die Jugendkommission kann auf einen gelungenen Anlass zurücksehen.

Fabienne Gehrig, für die Jugendkommission

Ströbele Kommunikation
gestalten und realisieren

Brillante Hochglanzfotos
Einfach und sofort ab Digi-Kamera und Foto-Handy.

Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn
Telefon +41 (0)71 466 70 50
www.stroebele.ch
Ströbele der Erfolgsbeschleuniger

Kosmopolitin.

FRANZ
SCHMUCKSTÜCKE
www.franzschmuck.ch

6. SALMSACHER FISCHESSEN
FEINI CHNUSPERLI UND POULETFLÜGELI
HEUTE
FREITAG, 24. JUNI '16
AB 17.00 UHR
SAMSTAG, 25. JUNI '16
11 - 14.00 UHR
AB 17.00 UHR
AN DER KIRCHSTRASSE 14a
SALMSACH
Männerchor Salmsach
AUF IHREN BESUCH FREUEN SICH:
MÄNNERCHOR & FAM. E. FISCHER

Gemeinde Egnach

EGNACH! AM BODENSEE

Baugesuche
Öffentliche Auflage
24. Juni 2016 bis 14. Juli 2016

Bauherr/Grundeigentümer:
Rechsteiner Emma, Rothbuchenstrasse 7, 9320 Frasnacht
Bauvorhaben:
Sanierung Fassade, Parz. Nr. 2130, Gartenstrasse 6, 9322 Egnach

Bauherr/Grundeigentümer:
Volksschulgemeinde Egnach, Amriswilerstrasse 4, 9315 Neukirch
Bauvorhaben:
Kinderspielplatz, Parz. Nr. 897, Schulstrasse 1, 9322 Egnach

Die Pläne liegen bei der Bauverwaltung Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten.

Neukirch-Egnach, 24. Juni 2016 / Bauverwaltung Egnach

Spatenstich Reservoir Grossmorgen Winden

Ein Jahrhundertbauwerk nannte Gemeindepräsident Stephan Tobler den Bau des neuen Reservoirs Grossmorgen in Winden. Zum Spatenstich begrüsste er Planer, Unternehmer, Vertreter von Gemeinde und Wasserkommission, Grundeigentümer und Nachbarn.

So wie das alte Reservoir beim Bahnhof Winden hundert Jahre lang seinen Dienst erfüllte, gehe man jetzt davon aus, dass das neue Reservoir die Wasserversorgung während der nächsten hundert Jahre gewährleiste, sagte Stephan Tobler bei der Begrüssung der Gäste zum Spatenstich am Montagmorgen. Es sei das Kernstück der neuen Wasserversorgung Egnach, zu dem die Gemeinde 2014 den Projektierungsauftrag erteilte. Im Frühling sei die Baubewilligung vom Kanton eingetroffen. Einsprachen seien keine erfolgt. Mit den Grundeigentümern habe es noch Gespräche gegeben. Die Kosten für das Reservoir betragen etwa 1,5 Mio. Franken. Mit dem GWP, welches 2010 der Kanton bewilligte, wurden die bestehenden Wasserkorporationen in Egnach aufgelöst und in eine Gemeindewasserversorgung zusammengeführt. Die Kosten für die Gesamtsanierungen samt Leitungen kommen etwa auf sieben Mio. Franken zu stehen.

An die Arbeit in der Gemeinde

Viele Arbeiten konnten in der Gemeinde vergeben werden, so der Aushub an Markus Germann und die Baumeisterarbeiten an Rolf Bressan. Planmässig soll der Rohbau bis Ende Jahr fertig sein und im Frühling ein Einweihungsfest stattfinden. Der Bau des Reservoirs Grossmorge sei auch symbolisch für die 100-Jahr-Feier der Firma Bressan. Er habe noch Fotos gefunden, die vermutlich vom Bau des alten Reservoirs vor hundert Jahren stammen, freute sich Rolf Bressan.

Markus Germann, Tiefbau, Stephan Tobler, Gemeindepräsident, Harry Reinert, Ingenieur IWP und Rolf Bressan, Bauleiter.

Das zentrale Reservoir Grossmorge ersetzt das sanierungsbedürftige und zu tief liegende Reservoir Winden 1 der ehemaligen Wasserkorporation Neukirch. Das Wasser kommt aus dem See und aus einer Quelle. Es werde pro Tag einmal umgesetzt, in Spitzenzeiten bis zu 2,5-mal, sagte Harry Reinert vom IWP (Ingenieure Widmer und Partner). Das Hochreservoir Sonnenberg werde später realisiert.

Zwei-Kammer-System

Das Reservoir wird aus bewährtem Ortbeton erstellt. Der Aushub wird sechs Meter tief. Der Grundriss hat eine Fläche von 22 m x 17,2 m. Das Reservoir besteht aus zwei Kammern mit je 450 m^3 Brauchwasser. Vor den Kammern liegt der Bedienungsraum (Schieberhaus). Ein Zwei-Kammern-System ist deshalb von Vorteil, weil hierbei die Wartungs- und Reinigungsarbeiten an den Kammern ausgeführt werden könne und der Normalbetrieb mit einer Kammer weitergeführt werden kann. Die Reservoirkammern werden über je einen Luftfilter belüftet. Der Zugang zu den Reservekammern erfolgt über jeweils eine Unterwassertüre. Das Reservoir wird mit mindestens einem Meter Aushub überdeckt. Die Oberfläche und die Böschungen werden anschliessend begrünt. Sichtbar bleibt nur der Eingangsbereich zum Schieberhaus mit Flügelmauern und Steinverbau. ●

Trudi Krieg

Gemeinde Egnach

Bruno Stefanini – Ein ungewöhnlicher Schlossherr / Kulturretter oder -zerstörer? / Messie oder Mastermind?

Die Luxburg, einst eines der stolzesten Gebäude am Bodensee, steht leer und zerfällt. Damit ist sie beispielhaft für das zwiespältige Schaffen des Winterthurer Immobilienbarons und Kunstsammlers Bruno Stefanini. Der einstige Schlossherr wollte mit seiner «Stiftung für Kunst, Kultur und Geschichte» abendländisches Kulturgut retten und hatte visionäre Pläne. Übriggeblieben ist ein brüchiges Imperium, um das ein Erbstreit tobt. Das Referat des Winterthurer Historikers Miguel Garcia, der erstmals ein Buch über den rätselhaften Schlossherrn geschrieben hat, beleuchtet die Hintergründe der widersprüchlichen Persönlichkeit von Bruno Stefanini, der zeitlebens die Extreme auslotete und sich zwischen Erfolg und Scheitern bewegte. ●

Miguel Garcia,
für die Kulturkommission Egnach

Voranzeige:
Donnerstag, 25. August 2016, um 19.30 Uhr im Seeclub Egnach
Die Kulturkommission freut sich über viele interessierte Besucherinnen und Besucher.

Gewerbe

Eröffnungsapéro stitch and more

Die Firma stitch and more steht für textile Beschriftungen. Arbeits- oder Vereinsbekleidungen werden für Sie bestellt und können mit Ihrem Logo gestickt oder bedruckt werden.
Stitch and more ist Mitte Mai an der Bahnhofstrasse 3 in Egnach eingezogen, und letzten Samstag fand das Eröffnungsapéro statt. Daniela und Daniel Taboas bedanken sich für die vielen Besuche und freuen sich, im ehemaligen Thurella-Gebäude zu arbeiten. ●

Daniela Taboas, stitch and more

Gemeinde Egnach

Eröffnung der Ausstellung «Impressionen»

Die Kulturkommission der Gemeinde Egnach lädt zur Eröffnung der Ausstellung «Impressionen» von Roland Iselin ins Gemeindehaus ein. **Heute Freitag, 24. Juni 2016, um 18.30 Uhr.**

Kulturkommission Egnach

Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Samstag, 25. Juni
17.00 bis
19.30 Uhr Kids-Treff 4. bis 6. Kl. im KGH, Diakon M. Hüberli.
19.30 bis
22.30 Uhr Jugend-Treff Oberstufe im KGH, Diakon M. Hüberli.

Sonntag, 26. Juni
10.00 Uhr Ökum. Feldgottesdienst in Muolen (Winkensteig), Pfr. Gerrit Saamer und Pfr. Hermann Müller. Fahrdienst: Uschi Staub, Tel. 071 477 25 18 (kein Gottesdienst in der Kirche).
19.00 Uhr Godi Amriswil Fahrdienst: 18.30 Uhr KGH Neukirch, Diakon M. Hüberli.

Mittwoch, 29. Juni
16.00 bis
17.30 Uhr Fiire mit de Chliine in der Kirche mit anschl. Sommerfestli im Pfarrgarten.
16.50 Uhr Kindergottesdienst Mittwochsgruppe Neukirch im KGH.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Freitag, 24. Juni
19.00 Uhr Eucharistiefeier.

Sonntag, 26. Juni
9.15 Uhr Eucharistiefeier.

Neue Dreifach-Sporthalle

Der Gemeinderat hat das Abstimmungsresultat vom 5. Juni 2016 für die Sporthalle zur Kenntnis genommen und genehmigt. Er ist erfreut, dass sich die Stimmbürgerschaft für den Bau einer neuen Dreifach-Sporthalle ausgesprochen hat. Vorgesehen ist, noch vor den Sommerferien das Baugesuch einzureichen, damit im Frühjahr 2017 der Bau begonnen werden kann. Im Herbst 2018 sollte der Bau bezugsbereit sein.
Der Gemeinderat hat entschieden, den Bau der neuen Sporthalle von einer Baukommission begleiten zu lassen. Der Gemeinderat hat die folgenden Mitglieder in diese Kommission gewählt:

- Stephan Tobler, Gemeindepräsident, Präsident der Kommission
- Michael Waldburger, Gemeinderat
- Luzi Tanner, Gemeinderat
- Martin Saurer, Vertreter der Volksschulgemeinde
- Peter Haselbach, Bauverwalter
- Christian Feuz, Hauswart Rietzelg
- Vertreter Verein
- Daniel Dickenmann, Architekt (beratend, ohne Stimmrecht)

Der Gemeinderat gratuliert zur Wahl und bedankt sich für die Mitarbeit in der Kommission.

Der Gemeinderat hat:

- den Auftrag zur Überprüfung der Wärmeleistung der Schnitzelheizung Rietzelg und des Wärmeverbrauchs an die Firma IG Energietechnik GmbH, St. Gallen für 4080 Franken vergeben.
- beschlossen, die Einbürgerungsgesuche der Geschwister Matea und Matija Humljan der Gemeindeversammlung im Dezember zur Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht vorzuschlagen.
- beschlossen, die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung in den Sommerferien zu reduzieren. So bleiben die Schalter vom 25. Juli bis 5. August 2016 (Kalenderwochen 30/31) jeweils am Nachmittag geschlossen. Auf telefonische Voranmeldung können während dieser Zeit Termine auf den Nachmittag vereinbart werden.
- beschlossen, den Aufbauprozess für ein Kompetenzzentrum Integration (KOI) im Bezirk Arbon zu unterstützen.
- beschlossen die Notfallnummer 147 der Pro Juventute für Kinder und Jugendliche mit einem Betrag von 735 Franken über drei Jahre zu unterstützen.

Weiter hat der Gemeinderat Kenntnis genommen:

- vom Entscheid des Departements für Inneres und Volkswirtschaft über den Verteilschlüssel für die Gemeindebeiträge 2016 und 2017 an den regionalen Personenverkehr. Die Gemeinde Egnach hat pro Jahr 294'180 Franken zu bezahlen.
- von den Einsatzrapporten der Securitas vom 3. und 4. Juni 2016 – keine Vorfälle.
- von der Einwohnerzahl per Ende Mai: 4'601 (+14).
- dass die GEWA 2018 vom 12.–15. April 2018 durchgeführt wird.
- vom Schreiben der Kantonspolizei betreffend der Sperrung der Kantonsstrasse Egnach-Neukirch anlässlich des Kreismusiktages vom 17. Juni 2017.

Gemeinderat

24. Fischfest des Seeclubs in Egnach

Am Samstag, 25. Juni 2016, findet bereits zum vierundzwanzigsten Mal das traditionelle Fischfest des Seeclubs Egnach statt. Seit Jahren wird der Anlass durch eine treue Besucherschar aus der ganzen Region auf dem Land- und Wasserweg besucht. Die Mitglieder organisieren diesen Anlass im Clubhaus Egnach bei jeder Witterung. Damit jeder Gast einen gedeckten Sitzplatz vorfindet, wird die Bootshalle mit einem Zeltanbau erweitert. Bei schöner Witterung werden auch im Freien Sitzplätze angeboten. Ab 16 Uhr ist die Festwirtschaft geöffnet, spätestens ab 17 Uhr werden die feinen Bodenseefelchen-Chnusperli nach dem bewährten Rezept frisch zubereitet. Die Felchen stammen aus dem Fang von einheimischen Berufs-Fischern.
Auch dieses Jahr hoffen die Organisatoren wieder auf ein volles Haus. Die Crew des Seeclubs wird alles unternehmen, damit Sie sich als Gäste wohlfühlen und einige gemütliche

Stunden auf dem romantischen Clubgelände verbringen können. Für alle grossen und kleinen Kinder steht unser Spielplatz bereit.
Für stimmungsvolle Unterhaltungs- und Tanzmusik sorgt seit Jahren der beliebte Alleinunterhalter Fredy Bünter. Zum Dessert steht die Kaffeestube mit grossem Kuchenbüffet bereit. Und neu wollen wir Sie in unserer Neptun-Bar verwöhnen. Machen Sie mit! Zu unserem öffentlichen Anlass heisst der Seeclub Egnach Jung und Alt aus nah und fern herzlich willkommen.
www.seeclub-egnach.ch

Seeclub Egnach

Gemeinde Egnach

Konzert am Steg

Letztes Jahr fand im Rahmen des Umweltjahres der Energiekommission «Egnach trägt Sorge zur Umwelt» zum ersten Mal das Konzert am Steg statt. Dieser Abend bereitete so viel Freude, dass wir das Konzert, losgelöst von der Energiekommission, als kulturellen Anlass über die Kulturkommission wiederholen wollen.

Am 12. August werden Harfentöne über das Wasser perlen. Das Trio Poésie Musicale mit Yvonne Brühwiler, Querflöte, Julia Krayenbühl-Gschwend, Harfe, und Leo Gschwend, Violine und Viola, lässt auf dem Floss leichte Klassikklänge ertönen. Das Publikum auf dem Steg wird wie letztes Jahr zuerst ein feines Nachtessen aus der Seelust-Küche geniessen, um sich danach von der Atmosphäre und der Musik verzaubern zu lassen.

Dieses Jahr könnte nicht einmal schlechtes Wetter die Freude trüben. In diesem Fall findet das Konzert im Saal des neuen Restaurants Seehuus statt, auch hier vor der malerischen Kulisse des Sees. Das Nachtessen wird vorgängig im Landgasthof Seelust serviert, da der Seehuus-Saal dann bereits für das Konzert eingerichtet sein wird.

Letztes Jahr fand der Anlass als Teil des Umweltjahres statt, die Festkarten konnten deshalb zu einem sehr bescheidenen Preis abgegeben werden. Dieses Jahr ist das nicht mehr der Fall, weshalb die Festkarten zu Fr. 75.00 verkauft werden. Inbegriffen im Preis sind das Konzert und das Essen sowie alle Getränke inklusive Kaffee und ein süsser Schlusspunkt.

Lassen Sie sich diesen unvergesslichen Anlass nicht entgehen! Der Vorverkauf läuft ab sofort, die Platzzahl ist beschränkt. ●

Christina Holzer, Gemeinderätin, für die Kulturkommission Egnach

Gemeinde Egnach

Kompetenzenbörse – Senioren helfen Senioren

Die Kommission für Altersfragen hat bereits vor einiger Zeit ein Projekt ausgearbeitet, das von älteren Menschen kommt und für ältere Menschen ausgelegt ist. Die sogenannte Kompetenzenbörse wurde ins Leben gerufen. Die Idee dahinter ist, dass ältere Menschen einander helfen, kleinere und grössere Alltagsprobleme in verschiedenen Bereichen zu lösen.

Lässt Ihre Fitness es nicht mehr zu, alltägliche Dinge zu erledigen? Dann melden Sie sich bei unserer Kompetenzenbörse. Wir suchen für Sie eine geeignete Person, welche die Arbeit für Sie übernimmt. Andererseits dürfen Sie sich gerne anmelden, wenn es Ihnen Spass macht, anderen Menschen dabei zu helfen, altersbedingte Hürden zu bewältigen. Wir freuen uns auf Ihre Mithilfe. Wir versuchen in so vielen Bereichen wie möglich, sei es Gartenarbeit, Fahrdienst, Büroarbeiten usw., Angebote anzubieten.

Dienstleistungen: Stundenansatz von Fr. 15.00 / h.
Autofahrdienst: Stundenansatz von Fr. 15.00 / h. und Fr. 0.70 pro gefahrenen Kilometer.
Unterstützung bei oder Übernahme von **einfachen Steuererklärungen:** Entschädigung von Fr. 50.00 bis Fr. 100.00 (je nach Aufwand).

Kontakt:
Melden Sie sich bei Sarah Nold, 071 474 77 77 oder sarah.nold@egnach.ch, wenn Sie ein Angebot oder eine Nachfrage haben. Besuchen Sie auch unsere Website, auf welcher Sie noch viele Informationen mehr finden. www.kompetenzenbörse-egnach.ch

Wir freuen uns auf Sie! ●

Kommission für Altersfragen

Filmprogramm

ROXY das nächste Kino

Nous trois ou rien – nur wir drei gemeinsam

Freitag, 24. Juni, und Dienstag, 28. Juni, jeweils um 20.15 Uhr; von und mit Kheiron
Frankreich 2015 / Originalversion mit d-Untertiteln / ab 10 (14) Jahren / 102 Minuten

Money Monster – die Lügen ums grosse Geld

Samstag, 25. Juni, um 20.15 Uhr; von Jodie Foster mit George Clooney, Julia Roberts und Jack O'Connell
USA 2015 / Deutsch / 12 (14) Jahren / 99 Minuten

Tomorrow - Demain

Sonntag, 26. Juni um 17.30 Uhr; von Mélanie Laurent und Cyril Dion
Dokumentation / Frankreich 2015 / Deutsch/OV mit d-Untertiteln / ab 8 (12) Jahren / 118 Minuten

Peggy Guggenheim – ein Leben für die Kunst

Mittwoch, 29. Juni, um 20.15 Uhr; von Lisa Immordino Vreeland
Dokumentation / USA 2014 / Originalversion mit d-Untertiteln / ab 8 Jahren / 96 Minuten

Trotz Sommerpause finden im Kino Roxy einzelne und aussergewöhnliche Anlässe statt:

Das Lohnmobil … unterwegs in Romanshorn für Lohngleichheit

Begleitprogramm – Film im Kino Roxy:

Suffragette – Taten statt Worte

Mittwoch, 6. Juli, um 20.15 Uhr; von Sarah Gavron mit Meryl Streep, Helena Bonham Carter, Carey Mulligan
Grossbritannien 2015 / Originalversion mit d/f-Untertiteln / ab 12 Jahren / 106 Minuten / Eintritt frei / Kaffee und Kuchen offeriert von der Fachstelle Frau und Arbeit Weinfelden und vom Frauenverein Romanshorn

Fussball-Europameisterschaft 2016 – Finale auf der Leinwand im Kino Roxy

Sonntag, 10. Juli, ab 20.00 Uhr; Liveübertragung SRF 2
Spiel ab 21.00 Uhr, Türöffnung um 19.30 Uhr / Barbetrieb / Verpflegungsmöglichkeit / Eintritt frei

Für alle Zuhausegebliebenen:

Ice Age – Kollision voraus!

Donnerstag, 14. Juli, um 14.30 und 17.30 Uhr; von Mike Thurmeier und Galen T. Chu
USA 2016 / Deutsch / Zutrittsalter: Verfahren läuft / 100 Min.

Kino Roxy
Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

Grosses Public Viewing bei der Garage Meier in Egnach

Rechtzeitig auf die Finalspiele der Fussball EM 2016 ist die neue Einstellhalle auf dem Areal der Garage Meier in Egnach fertiggestellt und kann für ein mit 400 Sitzplätzen grosses, gedecktes Fussball-EM-Public-Viewing genützt werden. Der Eintritt ist kostenlos!

Das Team der Garage Meier packt diese einmalige Change zusammen mit einigen Vereinen der näheren Umgebung und überträgt alle Finalspiele mit Beteiligung der Schweizer Nationalmannschaft. Zudem werden die beiden Halbfinals sowie natürlich das Finalspiel auf der über fünf Meter grossen Leinwand übertragen.

Wann macht das Zuschauen eines EM-Fussballspiels am meisten Spass?

Wenn man das Spiel zusammen mit Kolleginnen und Kollegen in einer gemütlichen Atmosphäre unter Gleichgesinnten mit einem kühlen Schützengarten-Bier und einer feinen Hälg-Olma-Bratwurst (je Fr. 4.00) geniessen kann!

Genau dieses Erlebnis wird Ihnen im gedeckten Public-Viewing in der grossen Halle auf dem Garage-Meier-Areal in Egnach geboten. Eine Reservation ist nicht erforderlich.

Wer sich seine Plätze sichern möchte, kann einen 8-Personen-Tisch für nur Fr. 80.00 reservieren. In diesem Preis sind 8 Olma-Bratwürste und 8 Bier (4dl.) inbegriffen! Weitere Infos finden Sie unter www.gme.ch.

Nächstes Spiel: Samstag, 25. Juni, 15 Uhr, Achtelfinal Schweiz- Polen. ●

Bruno Bürgy, Garage Meier Egnach

Brunch mit der vitaswiss im Amriswiler Strandbad, Uttwil

Einen feinen Morgenbrunch direkt am Bodensee bietet die vitaswiss Romanshorn-Amriswil in ihrem Jahresprogramm im Monat Juli an. Am Mittwoch, 13. Juli 2016, treffen wir uns um 9 Uhr im Amriswiler Strandbad in Uttwil am See. Das reich gedeckte Frühstücksbüffet wird Sie begeistern. Dieser Anlass findet bei jeder Witterung statt und ist öffentlich. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme. Anmeldungen nimmt Vreni Walder, Tel. 071 463 63 70, gerne bis am 6. Juli entgegen. ●

Vreni Walder,
vitaswiss Romanshorn-Amriswil

Pressemitteilung zur Grossrats-Debatte vom 15. Juni 2016

In der Grossrats-Sitzung vom 15. Juni wurde die Initiative «Ja zu einer guten Volksschule Thurgau» behandelt. Von einigen Kantonsräten wurde eine mit klaren Fakten belegte Stellungnahme für die Initiative abgegeben. Eine Partei hat sich sogar geschlossen für die Initiative ausgesprochen. Verschiedene Redner lehnten zwar die Initiative ab, übten aber trotzdem Kritik am Lehrplan. 22 Kantonsräte stimmten für und 97 gegen die Initiative. Redner einiger Fraktionen empfahlen, man solle doch Experten, Regierung und Bürokraten vertrauen, jedoch keinesfalls das Volk über Lehrpläne abstimmen lassen. Woher die Angst vor einer Abstimmung über einen angeblich breit abgestützten Lehrplan rührt, konnte hingegen keiner der Befürworter des Lehrplans erklären.

Das Volk kann über Kernkraftwerke, Überschallflugzeuge und den Umgang mit Embryonen abstimmen und im Kanton jährlich über ein Budget von 2 Milliarden Franken entscheiden. Weshalb nach Meinung der Ratsmehrheit das Volk auf gar keinen Fall über Lehrpläne urteilen soll, ist nicht nachvollziehbar. Umso erfreuter nimmt das breit abgestützte und parteiübergreifende Initiativkomitee zur Kenntnis, dass einzelne Redner dem Druck widerstanden und den Mut fanden, für mehr Demokratie in der Bildung einzustehen. Das letzte Wort wird weder die Bildungsbürokratie noch der Grosse Rat, sondern trotz allem das Thurgauer Volk haben, immerhin hat das Volk mit 5000 Unterschriften bereits ein Zeichen gegen den neuen Lehrplan gesetzt. ●

für das Initiativkomitee
«Gute Schule Thurgau», Felix Huwiler

Lokal Anzeiger

Nicht vergessen!

Verpassen Sie keinen Event mehr. Egal ob ein tolles Konzert, ein spannendes Theaterstück oder eine kulinarische Reise in die Gastronomiestätten von Egnach.

Erlebnisführer
Juli 2016

01.–10. JULI

Freitag, 1.
- Auftritt am Fischfest MV Sommeri, Musikgesellschaft Neukirch-Egnach

Mittwoch, 6.
- 18.30 Uhr, Infoveranstaltung Gristenbühl, Rietzelghalle Neukirch, Gemeinde Egnach

Freitag, 8.
- Pferdesporttage Egnach, Buberger Rennwiese, Neukirch-Egnach, Kavallerieverein Egnach

Samstag, 9.
- Pferdesporttage Egnach, Buberger Rennwiese, Neukirch-Egnach, Kavallerieverein Egnach
- Sommer-Lager, evangelische Kirchgemeinde

Sonntag, 10.
- Pferdesporttage Egnach, Buberger Rennwiese, Neukirch-Egnach, Kavallerieverein Egnach
- Sommer-Lager, evangelische Kirchgemeinde

11.–15. JULI

Montag, 11.
- Sommer-Lager, evangelische Kirchgemeinde

Dienstag, 12.
- Sommer-Lager, evangelische Kirchgemeinde

Mittwoch, 13.
- Sommer-Lager, evangelische Kirchgemeinde

Donnerstag, 14.
- Sommer-Lager, evangelische Kirchgemeinde

Freitag, 15.
- Sommer-Lager, evangelische Kirchgemeinde

16.–31. JULI

Samstag, 16.
- Sommer-Lager, evangelische Kirchgemeinde

Dienstag, 26.
- Blutspende, Samariterverein Egnach

Sonntag, 31.
- Bundesfeier auf dem Rietzelgareal, Männerturnverein Neukirch-Egnach

Ausschneiden und aufhängen

GASTRO | Güttingen

Hotel Restaurant Seemöwe

Der Bodensee glänzt in wunderschönem Blau und lädt zum Verweilen ein. Geniessen Sie die fantastische Aussicht von unserer Seeterrasse aus, und lassen Sie sich von uns kulinarisch verwöhnen. Wir bieten Ihnen auch in den Sommermonaten verschiedene Events in Erlebnisgastronomie!

Seemöwe Fischfestival, Donnerstag, 7. Juli, bis Samstag, 9. Juli 2016
Nur ein paar Meter von unserem Hotel entfernt liegt der Bodensee. Geniessen Sie an diesen 3 Abenden eine grosse Auswahl frischer Fische direkt vom Fischer aus dem See. Sie können Ihren Wunschfisch vor Ort auswählen, bevor er in der Küche liebevoll zubereitet und am Tisch für Sie filetiert wird. Freuen Sie sich auf eine frische Art von Erlebnisgastronomie.

The Thunderbirds, Samstag, 10. September 2016
Zum zweiten Mal steigt das grosse Sommernachtsfest mit BBQ und diversen Beilagen ab Buffet. Geniessen Sie einen wunderschönen Sommerabend mit atemberaubender Seesicht. Für Partystimmung sorgen «The Thunderbirds», www.the-thunderbirds.ch.

Captain & Magic Comedy-Dinner, Mittwoch, 27., und Donnerstag, 28. September 2016
Erleben Sie ein einmaliges Comedy-Dinner mit dem Finalisten von «Die grössten Schweizertalente 2016». Lassen Sie sich inspirieren und in die Welt von Toni Bauhofer entführen. Ein Dinner mit viel Witz, Charme, Lebensfreude und Magie.

Reservieren Sie einen der begehrten Plätze: 071 695 10 10 oder info@seemoewe.ch.

Wir freuen uns auf Sie! …
wo geniessen zum Erlebnis wird

Hotel & Restaurant Seemöwe | Hauptstrasse 54 | 8594 Güttingen | Telefon 071 695 10 10 | www.seemoewe.ch | info@seemoewe.ch

GASTRO | Romanshorn

China-Restaurant Lucky Garden im Juli

Das Lucky Garden unterscheidet sich wesentlich von anderen China-Restaurants. So verspricht die authentische Küche nach Grossmutter-Art ein echt asiatisches und sehr schmackhaftes Genusserlebnis. Dank des aufmerksamen Service und der familiären, asiatischen Herzlichkeit der Inhaber Grace und Lucky Tran fühlt man sich hier ausgezeichnet aufgehoben. Und nicht zuletzt garantiert der Koch Hong Tran – ein weiteres Familienmitglied – konstante Qualität. Gründe genug, um sich im Lucky Garden wieder einmal verwöhnen zu lassen.

Die speziellen Angebote:
- **Samstag, 25. Juni und 30. Juli:** Das beliebte **Monatsbuffet** steht an den beiden Abenden wieder auf dem Programm: kulinarische Überraschungen à discrétion ab 18.30 Uhr, für CHF 42.50 pro Person.
- **Mittagsbuffet:** Von Dienstag bis Freitag (ausser an Feiertagen) bietet unser Mittagsbuffet jeweils eine reiche Auswahl an authentischen Gerichten. Lassen Sie sich verführen – Gaumenfreuden à discrétion, für CHF 17.80 pro Person.

Die Familie Tran freut sich auf viele Gäste, die mit Freude und gutem Appetit ins Lucky Garden kommen.

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag, 11.00 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 23.00 Uhr
Montag ist Ruhetag, an Festtagen geöffnet.

China-Restaurant Lucky Garden | Neustrasse 10 | 8590 Romanshorn | Telefon 071 463 68 88 | www.lucky-garden.ch | lucky-garden@bluewin.ch

GASTRO | Steinebrunn

Mausacker: Kleine Freuden im UnSommer

Das Sommer lässt sich zwar bitten, aber in der eigenen Stube will man ihn auch nicht versitzen. Ein Ausflug, selbst mit Regenschirm, macht gute Laune – und eine Einkehr im Mausacker ohnehin. Immer wieder. In der gemütlichen Bauernhof-Beiz mit Freunden ein paar mussevolle Stunden geniessen, Gespräche führen und über das Wetter lästern – das sind so kleine Lebensfreuden. Und wenn sich dann ein Hüngerchen meldet, hält der Mausacker regionale **Köstlichkeiten aus der Käsetheke und Trockenfleisch-Varianten** parat. Dazu ein Glas Saft – herrlich. Das Gute am Ganzen: Sollte sich der Sommer doch noch zeigen, dann lädt die idyllische Gartenwirtschaft zum genussvollen Verweilen ein. Der Most fliesst kühl und die Bäume spenden Schatten. So einfach ist das im Mausacker.

Am 1. August gibt es auf dem Mausacker-Hof übrigens wieder den **traditionellen 1. August-Brunch.** Bauernhofatmosphäre mit reichhaltigem, herzhaftem «Zmorgebuffet». Weil die Fans zahlreich und die Plätze immer rasch vergeben sind, sollten Sie rasch reservieren: www.mausacker.ch.

Öffnungszeiten neu

Mittwoch bis Samstag	ab 16 Uhr
Sonntag	ab 10 Uhr

Für Gruppen auf Voranmeldung hin wird die Beiz jederzeit geöffnet.

Mausacker Biohof-Beiz erLeben | 9314 Steinebrunn | Telefon 071 477 11 37 | www.mausacker.ch | leben@mausacker.ch

Seeblick

Nicht vergessen!

AUSFLUG | Friedrichshafen

Seehasenfest und Kulturufer

Vom 14. bis 18. Juli feiert Friedrichshafen mit vielen Gästen aus nah und fern mit dem **«Seehasenfest»** sein grosses Kinder- und Heimatfest. Entlang der Uferpromenade gibt es wieder zahlreiche Stände und Biergärten mit vielen Leckereien, und am Hinteren Hafen lockt ein grosser Vergnügungspark alle Erlebnishungrigen. Am Samstagabend, 16. Juli, wird das grosse Feuerwerk wieder Anziehungspunkt für Zehntausende Festbesucher.

Zwei Wochen später gibt es beim **Friedrichshafener Kulturufer,** das vom 29. Juli bis zum 7. August stattfindet, wieder Strassenkünstler, Kunsthandwerkermarkt, Kultur in den Zelten, Köstlichkeiten an den Gastronomieständen und vieles mehr zu erleben. Das Programm gibt es im Internet unter www.kulturufer.de

Friedrichshafen ist von Romanshorn aus im Stundentakt mit der Bodenseefähre zu erreichen. Informationen zum Fahrplan gibt es unter http://www.bodensee-schiffe.ch.

Stadtmarketing Friedrichshafen GmbH | Karlstrasse 17 | D-88045 Friedrichshafen | Telefon 0049 7541 970 78 10

GASTRO | Egnach

Kulinarische Aussichten im Egnacherhof 20 verschiedene Cordons bleus

Der Sommer will im Moment einfach keine rechte Freude machen. Aber das ist noch lange kein Grund zum Verdruss. Auch bei nassem Wetter ist es bei uns heimelig und angenehm, und man bekommt erst noch ein feines Essen. Unsere durchgehend warme Küche an jedem Sonntag lädt jetzt erst recht dazu ein, sich an Wochenenden gesellige Stunden und kulinarische Freuden zu gönnen. Die Speisekarte bietet eine verlockend grosse Auswahl an regionalen Schweizer Gerichten – da gibts für jeden Geschmack das Passende zu finden. Zum Beispiel 20 verschiedene Cordons bleus. Sie bringen unsere Gäste so richtig ins Schwärmen. Deshalb feiern wir im Juli auch unser zehntausendstes Cordon bleu.

Beliebt und auch in den Sommermonaten zu haben, ist unser Mittag-Menu-Pass: **7× essen, aber nur 6× bezahlen.** Empfehlenswert sind zudem unsere abendlichen Spezialangebote wie das **Schnitzelfestival am Mittwoch** mit über 15 Variationen (paniert, natur, gerollt und im Pfännli) sowie unsere hausgemachten **Röstispezialitäten,** die wir jeweils **am Donnerstag** anbieten. Ganz nach dem Motto: Neues entdecken und geniessen.

Öffnungszeiten
Mittwoch bis Sonntag ab 11.00 Uhr durchgehend bis Feierabend, jeden Sonntag durchgehend warme Küche. Montag und Dienstag Ruhetag.

Ingrid Knöpfel und ihr Egnacherhof-Team freuen sich auf Ihren Besuch.

Restaurant Egnacherhof | Romanshornerstrasse 114 | 9322 Egnach | Telefon 071 477 11 11 | www.egnacher-hof.ch | info@egnacher-hof.ch

GASTRO | Egnach

Sommerprogramm im Landgasthof Seelust

Vom 11. Juli bis 21. August begleitet im Landgasthof Seelust der Pianist und Hausmusiker Woitek die Gäste in entspannte Sommerabende. Täglich ab 18 Uhr, bei gutem Wetter im idyllischen Garten am See. Bei stimmungsvoller Abendmusik, kühlen Drinks, saisonalen Gerichten und feinen Desserts bleiben keine Wünsche offen – und der Alltag rückt genussvoll in weite Ferne.
Neben dem stilvollen Ambiente locken regionale Produkte und kreative Rezepte. Zusätzlich zur vielfältigen Speisekarte bietet der Landgasthof Seelust während der Ferienzeit wieder die beliebten Buffets an:

Am **Mittwochabend** das **Salatbuffet** à discrétion zu Fr. 20.–, mit ca. 20 verschiedenen Salaten und zu einem kleinen Aufpreis Fisch aus dem Bodensee oder Fleisch.

Am **Freitagabend** das **Thurgauer Buffet** zu Fr. 42.–, bei dem sich der Gast ebenfalls nach Lust und Laune bedienen kann. Zur Auswahl stehen Salatvariationen mit verschiedenen Saucen und Garnituren oder Spezialitäten wie geräucherte Forellenfilets, Thurgauer Schweinsfilet, Hackbraten und regionale Gemüse.

Beide Buffets jeweils ab 18.00 Uhr, wenn auch die ersten Pianoklänge für Stimmung sorgen.

Das Seelust-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Landgasthof Seelust | Wiedehorn | 9322 Egnach | Telefon 071 474 75 75 | www.seelust.ch

GASTRO | Romanshorn

Seerestaurant – Sommerzeit mit frischem Fisch

Im Seerestaurant ist der Liebhaber der italienischen Küche bestens aufgehoben. Die Speisekarte lockt mit einer reichen Auswahl kulinarischer Köstlichkeiten aus dem Süden. Feine Antipasti, hausgemachte Teigwaren, Risotti und Pizze in verschiedenen Variationen oder Klassiker wie «Scaloppine al limone» und «Piccata alla Milanese» – hier gibt es für jeden Hunger und jeden Geschmack das Passende. Zubereitet aus erlesenen und frischen Produkten, steht die Küche des Seerestaurants für genussvolles, gesundes Essen und Trinken.

Ein Highlight **an Wochenenden** ist **frischer Fisch**. Was den Fischern aus der Region am Bodensee ins Netz geht, verwandelt der Küchenchef zu wahren Delikatessen. Seeforelle, Felchen oder Barsch – die Vielfalt der regionalen Süsswasserfische ist gross und sorgt für überraschende Gaumenfreuden.

Ob Tagesmenüs, hauseigene Spezialitäten oder ein exquisites Fünf-Gang-Dinner – im Seerestaurant dreht sich alles um italienische Gerichte in Spitzenqualität für den «Schweizer Genuss». Zu jedem Essen offeriert das Seerestaurant gratis entweder einen Kaffee, Espresso, Grappa, Amaretto oder Limoncello.

Für **Fussball-Fans** gibt es während der **EM 2016** ein **Spezialangebot:** Alle Pizzas nach Wahl, inkl. eines offenen 3dl-Getränks, werden zu Fr. 16.00 offeriert. Und: Bei jedem Tor, das die Schweiz, Italien oder Kroatien schiesst, ist ein 3dl-Mineral oder eine Stange Bier gratis.

Geniessen Sie bei uns feines Essen und gute Stimmung bis in die Morgenstunden.

Das Seerestaurant-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Seerestaurant Romanshorn | Hafenstrasse 48 | 8590 Romanshorn | Telefon 071 455 11 11 | www.seerestaurant-romanshorn.ch | info@seerestaurant-romanshorn.ch

GASTRO | Romanshorn

Mediterrane Reise im Panem – seien Sie herzlich willkommen

Die Auswahl an köstlichen sommerlichen Speisen mit fangfrischem Bodenseefisch und an feinen Drinks lässt keine Wünsche offen.

Die Küche des Restaurants Panem unter dem neuen Küchenchef Jens Ostserloh begeistert die Gäste mit leichten kreativen Köstlichkeiten. Der Küchenchef empfiehlt täglich wechselnden, **fangfrischen Bodenseefisch,** der direkt von «Marchioro Fischhandel» in Romanshorn geliefert wird und uns beste Qualität garantiert.

Unsere Gerichte werden ausschliesslich mit marktfrischen, regionalen Produkten zubereitet – sei es ein lauwarmer Oktopus-Salat mit Oliven, getrockneten Tomaten, Basilikum und Knoblauch, ein auserlesenes Oktopus-Carpaccio, ein klassischer Wurstkäse-Salat oder das legendäre Sommer-Cordon-bleu. Der Küchenchef des Panem kocht mit Leidenschaft und viel Freude.

Zu Gast sein im Panem ist wie eine mediterrane Reise – hier entdeckt der Liebhaber der **Mittelmeer-Küche** die Geheimtipps der Panem-Küche.

Geniessen Sie in angenehmer Atmosphäre im gemütlichen Restaurant oder auf der Terrasse authentische, unverwechselbare Gerichte mit besten Originalzutaten. Lassen Sie sich verwöhnen von der charmanten und freundlichen Panem-Crew.

Das Bistro Panem-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Ihr Panem-Team

Weitere Informationen finden Sie unter www.panem.ch oder auf www.facebook.com/restaurantpanem.

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag: 9.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag: 9.00 bis 22.00 Uhr
Samstag und Sonntag: 11.30 bis 22.00 Uhr
durchgehend warme Küche

Restaurant Panem | Hafenstrasse 62 | 8590 Romanshorn | Telefon 071 466 78 06 | www.panem.ch | info@panem.ch

Ausflugserlebnisse | Romanshorn

SEEBLICK

Nicht vergessen!

JULI		
Datum	**Themenschiff**	**Einstiegsorte**
3./17.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Kreuzlingen
6./13./20./27.	Lindau by night	Rorschach
9.	Tropical Boat	Rorschach, Lindau
9. / 23.	Sommernachtsfahrt	Romanshorn
10. / 24.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Rorschach
30.	KingKarla «White Summer Night»	Romanshorn

VORSCHAU AUGUST		
Datum	**Themenschiff**	**Einstiegsorte**
1.	1. August-Brunch	Romanshorn
1.	1. August-Abendfahrten	Romanshorn, Rorschach
3./10./17./24./31.	Lindau by night	Rorschach
6./26.	Sommernachtsfahrt	Romanshorn
7./28.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Rorschach
13.	Kreuzlinger Seenachtsfest	Romanshorn, Rorschach
13.	KingKarla «Seenachts-Partyboot XXL»	Romanshorn
20.	KingKarla «Schlagermove-Bootparty No. 2»	Romanshorn
21.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Kreuzlingen

AKTUELL

SOMMERNACHTSFAHRT: AM 9. JULI 2016

Sie wollten schon lange einen Sonnenuntergang auf dem Bodensee erleben? Auf der Sommernachtsfahrt am 9. Juli 2016 ist das möglich!
Während der 3-stündigen Abendfahrt geniessen Sie feine Grillspezialitäten. Erfrischende Sommerdrinks sowie Cocktails sorgen zusätzlich für Ferienlaune.

Programm ab Romanshorn

Romanshorn Einstieg ab	19.30 Uhr
Romanshorn ab	20.00 Uhr
Romanshorn an	23.00 Uhr

Preise: Schifffahrt (exkl. Essen)

Erwachsene	à CHF 25.00
Kinder	à CHF 15.00

TIPP

LANGENARGEN – RUNDFAHRT AB ROMANSHORN

Gönnen Sie sich eine kleine Auszeit, und steigen Sie um 10.40 Uhr in Romanshorn ein. Die 3-stündige Rundfahrt führt Sie am Ufer entlang nach Horn, bevor das Schiff nach Langenargen übersetzt. Geniessen Sie den herrlichen Ausblick auf den Alpstein und den Säntis. Krönen Sie die Schifffahrt mit feinsten Fischknusperli mit Pommes frites oder einem Salat, und kommen Sie so gestärkt um 13.40 Uhr wieder in Romanshorn an.

Bild: Markus Fröhlich

Ausführliche Programme und Reservation unter: SBS Schifffahrt AG | Telefon 071 466 78 88 | www.bodenseeschiffe.ch | info@sbsag.ch

Nicht vergessen!

HAFENSTADT ROMANSHORN

Kulturführungen

Freitag,
8. Juli 2016, 17 Uhr

Treffpunkt: Mocmoc
Die Führung ist kostenlos.

ROMANSHORN VON OBEN

Steigen Sie auf den katholischen Kirchturm von Romanshorn und geniessen Sie den grossartigen Blick auf Hafen, Säntis und darüber hinaus. Um den 70 Meter hohen Turm erklimmen zu können, sollten Sie körperlich fit sein und keine Höhenangst haben.

Stadtmarketing Romanshorn, Telefon 071 466 83 31, stadtmarketing@romanshorn.ch

3. Summercup – heute ab 18 Uhr

In 7 Kategorien werden sich heute Abend und morgen 38 Mannschaften in den beliebten Minifeldern messen. Das Spektakel beginnt um 18.15 Uhr. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie das Fussballfest der Sonderklasse!

Am Samstag übertragen wir live die Achtel-Finals der Fussballeuropameisterschaft. Um 15 Uhr ist das Spiel unserer Nationalmannschaft. Wir werden den Spielbetrieb während dieser Zeit unterbrechen. Hopp Schwiiz!!!

Übersicht und Ablauf

Freitag, 24. Juni 2016

- 18.15 Uhr: Fussballer, Plauschturnier Firmen und Vereine, Plauschturnier Frauen
- 21 Uhr: Barbetrieb

Samstag, 25. Juni 2016

- 14 Uhr: Schülerturnier in 3 Kategorien
- 15 Uhr: Übertragung Achtel-Final der Schweizer Nationalmannschaft
- 17 – 19 Uhr: Spaghetti-Plausch mit Pizzeria Rossini
- 18 Uhr: Start Familiencup, Übertragung Achtel-Final
- 21 Uhr: Übertragung Achtel-Final

Gerne werden wir Sie mit unserer Festwirtschaft während des ganzen Betriebes verwöhnen. Kommen Sie vorbei, und verbringen Sie unterhaltsame Momente gemeinsam mit uns. Wir freuen uns auf Sie und auf ein schönes Fussballfest! ●

Ihr OK-Summercup

UEFA EURO2016 FRANCE

Aus der Schulbehörde

Kindergarten Egnach: Planerwahl im Einladungsverfahren. Für die Auswahl eines Architekten führt die Schulbehörde eine Planerwahl im Einladungsverfahren durch. Die eingereichten, beurteilten Projekte werden Ende 2016 öffentlich ausgestellt.

Mit einer Machbarkeitsstudie hat die Volksschulgemeinde Egnach das weitere Vorgehen für den Kindergarten an der Bahnhofstrasse geklärt. Aufgrund der Studie wurde beschlossen, den bestehenden Kindergarten abzubrechen und einen Neubau zu erstellen. An der Budgetversammlung vom Dezember 2015 wurde entsprechend informiert. Um nun den geeigneten Architekten für den neuen Kindergarten zu finden, hat sich die Schulbehörde entschieden, eine Planerwahl im Einladungsverfahren zu veranstalten. Das Verfahren wird anonym durchgeführt.

Das Bauvorhaben soll Räume und Aussenanlagen für einen Doppelkindergarten beinhalten. Vorgesehen sind insbesondere zwei Kindergartenräume mit Gruppenräumen, Garderobe und Kochgelegenheit. Die Aussenanlagen sollen gemäss Raumprogramm einen Rasenplatz, Trockenplatz, eine Sandanlage sowie ein Pflanzbeet aufweisen.

Das Beurteilungsgremium und die Schulbehörde freuen sich auf eine breite Palette an Lösungsvorschlägen.

Ende 2016 werden die beurteilten Beiträge unter Nennung der Verfasser öffentlich ausgestellt. Das Resultat und der Bericht des Beurteilungsgremiums stehen dann zur öffentlichen Einsicht zur Verfügung.

Über den Bau des Doppelkindergartens und den Verkauf der Liegenschaft Wilen wird voraussichtlich im Mai 2017 abgestimmt. ●

Volksschulgemeinde Egnach

Amtsblatt vom 10. Juni 2016

Handelsregister

– Foodjob AG, in Egnach, CHE-112.108.633, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.1.2013, Publ. 7026888). Statutenänderung: 30.5.2016. Domizil neu: Bucherstrasse 2, 9322 Egnach. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Suche, Selektion, Forderung, Ausbildung und Vermittlung von temporärem oder fest angestelltem Personal und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 30.5.2016 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Gunten, Haseli & Partner AG (CH-320.3.015.162-5), in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 2405 vom 30.5.2016 / CHE-112.108.633 / 02866191. ●

Amtsblatt Thurgau

Hochwasser am Bodensee

Das Hochwasser hat am letzten Wochenende die regionalen Feuerwehren sowie den Zivilschutz auf Trab gehalten. Dank zuverlässiger Prognosen und erprobter Zusammenarbeit war die Lage jedoch zu keiner Zeit und an keinem Ort kritisch.

Am Freitagabend traf sich der regionale Führungsstab zu einer ersten Lagebesprechung in Arbon. Die Pegelstände und aktuellen Wetterdaten (Starkregen) liessen keinen Zweifel, dass der Bodensee noch am Wochenende auch in Egnach und Arbon deutlich über das Ufer treten wird. Bereits galt für den Bodensee die Gefahrenstufe Vier von maximal Fünf.

Eigentümer gefährdeter Objekte, namentlich im Bereich der Luxburg, Schiffseigentümer und Dauercampierer am See wurden kontaktiert. In einer ersten Liegenschaft an der Luxburg in Egnach wurden bereits am Freitag Pumpen eingesetzt sowie mit Frischwasser geflutet. Der Zivilschutz erstellte in Arbon derweil ein Materialdepot und füllte mehr als 1000 Sandsäcke ab. Ein Teil davon wurde der Bevölkerung über die regionalen Feuerwehrdepots zur Verfügung gestellt. Nach weiteren starken Regenfällen stand der Pegel in Romanshorn am Samstagmittag bereits bei 397,23 m ü.M. (die Hochwassergrenze liegt am Obersee bei 397.10) und stieg allein am Sonntagvormittag nach heftigen Regenfällen um weitere acht Zentimeter.

Im Bereich der Seewiesenstrasse setzte die Feuerwehr Egnach am Sonntag mehrere Pumpen ein, um eine weitere Überflutung zu verhindern. Taucher verschlossen zudem mit Pressluftballonen mehrere Seeabflüsse. Auch beim Campingplatz Luxburg standen am Sonntagnachmittag einzelne Wohnwagen unter Wasser. Feuerwehr und Zivilschutz waren vor Ort, sperrten gefährliche Stellen ab, informierten Anwohner und kontrollierten im Schichtbetrieb alle neuralgischen Punkte. In Arbon schwappte das Wasser beim Campingplatz am Sonntagmittag über das Ufer. Für die Camper, die bereits am Samstagmorgen informiert wurden, bestand jedoch zu keiner Zeit eine Gefahr. Ebenfalls regelmässig kontrolliert wurde die Aach-Brücke beim Jumbo-Markt. Im Bootshafen Arbon erstellte der Zivilschutz mehrere Stege, um Bootsbesitzern den Zugang zu ihren Booten zu gewährleisten. Am Montag erreichte der See dann seinen Höchststand von 397,35 m ü.M.. Dieser liegt fünf Zentimeter unterhalb der Grenze für die höchste Gefahrenstufe und einen halben Meter unter der Höchstmarke des Jahrhunderthochwassers 1999. Feuerwehr, Zivilschutz und regionaler Führungsstab bleiben vereinzelt im Einsatz. Mit einer Entspannung der Situation wird erst Ende nächster Woche gerechnet. ●

Regionaler Führungsstab

Gemeinde Egnach

Gemeinde-bibliothek Neukirch

Sich in ein Buch zu versenken, ist die höchste Form von Entspannung. Dr. David Lewis

Wie wäre es mit einem spannenden entspannenden Buch aus der Bibliothek? Zum Beispiel: Die Verlorene, von Michèle Minelli; Die Küche ist zum Tanzen da, von Marie-Sabine Roger; Eskapaden, von Martin Walker; Totengebet, von Elisabeth Herrmann; Böse Leute, von Dora Heldt; Schwingfest, von Blanca Imboden; Götterfunken, von Chris von Rohr; Das Labyrinth der Spiegel, von Andrea Camilleri; Supergute Tage, von Mark Haddon; Kühn hat zu tun, von Jan Weiler, und viele mehr.

Am Montag, 11. Juli 2016, von 18.30–20.30 Uhr sind Sie wieder herzlich zum Ferien-Apéro eingeladen.

Sommerferien

Letzte Bücherausgabe am Montag, 11. Juli 2016. Am Samstag, 30. Juli 2016, sind wir wieder für Sie da. ●

Regula Diem, Bibliothekarin

Traglufthalle im Oberthurgau: Ein Projekt für alle

Das 25-Meter-Becken im Seebad Romanshorn wird im Oktober für den Winterbetrieb mit einer Traglufthalle überdacht. Die Anlage steht nicht nur Vereinen und Schulen, sondern auch privaten Wasserratten offen. Damit profitiert jedermann von einem durchgehenden Schwimmbetrieb in der kühlen Jahreszeit.

Mit dem Abbruch des Hallenbads Münsterlingen ist für die Vereine die Möglichkeit zum Wintertraining verschwunden. Die «Heimatlosen» sitzen im Winter aber nicht auf dem Trockenen – die neue Traglufthalle im Seebad Romanshorn schafft Abhilfe. Damit werden aber nicht nur die Bedürfnisse der Vereine abgedeckt. Auch die schwimmbegeisterte Bevölkerung, die bisher nach St. Gallen, Gossau oder Weinfelden gefahren ist, kann Wasserspass in der Nähe geniessen. Ein definitiver Nutzungsplan ist in Arbeit. Hanspeter Gross, Präsident der Genossenschaft Winterwasser, versichert: «Freizeitschwimmer können zweimal frühmorgens, teilweise über Mittag sowie an zwei Abenden ihre Bahnen ziehen. Mittwochnachmittags und sonntags steht der Badebetrieb meistens offen. Kinder und Familien wird das besonders freuen.»

Mietmöglichkeit von Wasserfläche

Für regelmässige Trainings oder auch einmalige Plauschanlässe vermietet die Genossenschaft Winterwasser Wasserfläche an Vereine, Schulen, Firmen, Gruppen oder auch Familien. Stefan Ströbele, Verantwortlicher für Kommunikation und Marketing, betont: «Der Schwimmclub Romanshorn wird dabei übrigens wie alle anderen Mieter behandelt, inklusive der Mietkosten.» Interessenten können sich unter info@winterwasser.ch melden.

Mehr Informationen und weitere Details zum Projekt Traglufthalle und zur Genossenschaft finden Interessierte auf der neuen Website www.winterwasser.ch. ●

IG Winterwasser

Offenes Abschluss-Singen

Zum letzten Mal diesen Sommer treffen wir uns zum Singen aus dem RiseUp+ am Montag, 27. Juni, um 20.15, bei schönem Wetter im Pfarrgarten, bei Regen in der Kirche. Alexander Jaques begleitet uns mit dem Akkordeon.
Wir freuen uns über möglichst viele Singbegeisterte, Zuhörer und Mitsänger.
Danach lassen wir den Abend in der Pizzeria Rossini gemütlich ausklingen. ●

Der Kirchenchor

Amtsblatt vom 17. Juni 2016

Handelsregister

– Gebr. Knellwolf AG, in Egnach, CHE-105.963.685, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.1.2013, Publ. 7026890). Statutenänderung: 30.5.2016. Domizil neu: Bucherstrasse 2, 9322 Egnach. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungsdienstleistungen sowie die Übernahme von Beratungsmandaten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 30.5.2016 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Gunten, Häseli & Partner AG (CH-320.3.015.162-5), in St. Gallen, Revisionsstelle.

– Paul Hertach, in Egnach, CHE-108.041.799, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 98 vom 22.5.2012, Publ. 6687408). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagesregister-Nr. 2467 vom 1.6.2016 / CHE-108.041.799 / 02872079. ●

Amtsblatt Thurgau

Leserbrief

Lob an den Gemeinderat

Die Wettbewerbsjury und der Gemeinderat waren sozusagen genötigt, eine Rangierung zu den eingereichten Projekte Gristenbühl vorzunehmen und diese zu präsentieren.
Aufgrund der kritischen Äusserungen in Leserbriefen zum Investorenwettbewerb lädt nun der Gemeinderat zur öffentlichen Diskussionsveranstaltung am 6. Juli in die MZH Rietzelg ein. Es freut mich, dass nun die Bevölkerung die Gelegenheit hat, sich zum erstrangierten Mammutprojekt zu äussern. Ich wünsche mir eine gut besuchte Versammlung am 6. Juli, um 19.30 Uhr. ●

Peter Stäheli

Kleinanzeigen Marktplatz

Zu vermieten

Hausteil mit 4½/5½-Zimmern an der Arbonerstrasse 5 in 9315 Neukirch zu vermieten. Weitere Informationen unter 071 477 15 32

Gesucht

Praktikantin gesucht!
Fam. mit 2 Kids, 3 Pferden, Hund, Katzen... sucht auf **August 2016** Verstärkung!
Hast du keine Lehrstelle und möchtest du ein Jahr sinnvoll überbrücken? Hast du Freude an Kindern und Pferden – möchtest uns bei den Pferden im Stall, Garten und Haushalt mithelfen? Mobile 078 717 90 05

Insertionspreise

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen	Fr. 20.–
jede weitere Zeile	Fr. 4.–
«Entlaufen, Gefunden Gratis abzugeben…» bis 5 Zeilen	Gratis

RAIFFEISEN
MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten für Kinder und Erwachsene: Samstag, 10.30–11.30 Uhr, sowie Montag, 18.30–19.30 Uhr. Nur für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, und Samstag, 9.30–11.30 Uhr, Mobile 076 220 14 40.

Musikgesellschaft Neukirch-Egnach: Freitag, 24. Juni, 19.30 Uhr: Spiel zum 92. Geburtstag von Gertrud Schär-Stäheli, Kehlhofstrasse 3, in Egnach.

Seeclub Egnach: Samstag, 25. Juni, ab 17.00 Uhr: Öffentliches Fischfest auf dem Clubgelände Luxburg. Bei jedem Wetter. Bodensee-Felchen-Chnusperli, Kafi-Stube, Unterhaltung und Tanz, Neptun-Bar.

Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn: Samstag, 25. Juni, 13.30–15.30 Uhr: 3. BP Hemmerswil. Regionale Schiessanlage Almensberg.

Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn: Mittwoch, 29. Juni, 19.00–21.00 Uhr: Vereinsübung Hemmerswil. Regionale Schiessanlage Almensberg.

Imkerverein Egnach und Umgebung: Samstag/Sonntag, 2. und 3. Juli: Vereinsreise ins Berner Seeland. Reiseprogramm folgt.

Jodlerclub Neukirch-Egnach: Samstag, 2. Juli: Nordostschweizerisches Jodlerfest Gossau. Wettvortrag 10.36 Uhr, Wettlokal D.

HEV Sektion Romanshorn: Montag, 4. Juli, 18.30–20.00 Uhr: HEV-Mitgliederstamm/-höck. Restaurant Landhaus, Kreuzlingerstrasse 1, 8590 Romanshorn.

Impressum

Herausgeber
Gemeinde Egnach

Erscheinen
Jeden Freitag

Redaktion und Verlag
Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66
loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten
bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis Dienstag, 17.00 Uhr
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50
Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch
www.stroebele.ch/loki

Abonnentenservice
Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn

Public Viewing
mit Wurst und Bier
Alle Spiele mit Schweizer Beteiligung!
Areal Garage Meier Egnach (gedeckte Halle)

Achtelfinale Schweiz-???

25. Juni 2016 15.00 Uhr

Halbfinale
Mittwoch 06. / Donnerstag 07. Juli 2016 21.00 Uhr

Finale
10. Juli 2016 21.00 Uhr
(Areal jeweils 2 Stunden vor dem Anpfiff offen)

Keine Reservation erforderlich.
Gruppen ab 8 Personen können einen Tisch reservieren.
www.gme.ch

40 JAHRE 40 JAHRE 40 JAHRE meiregnach mehr brauchen autos nicht
Mehr Infos auf www.gme.ch

FLEISCHMANN IMMOBILIEN

Tausende Interessenten
Francine Gaggioli betreut die Datenbank mit mehreren tausend Immobilieninteressenten. Sie informiert gezielt über neue Angebote und berät dank ihrer Treuhanderfahrung umfassend.

Fleischmann Immobilien AG
Telefon 071 446 50 50 www.fleischmann.ch info@fleischmann.ch

Gratulieren Sie Ihren erfolgreichen Lehrlingen zum bestandenen Lehrabschluss!

Die Sonderbeilage erscheint im Loki vom 15. Juli 2016.
Inserateschluss ist am Donnerstag, 7. Juli 2016.

Format und Preisbeispiele:

1/8 Seite	92 x 64 mm	farbig: Fr. 259.–	sw: Fr. 173.–
1/4 Seite	92 x 131 mm	farbig: Fr. 450.–	sw: Fr. 300.–

Andere Formate sind möglich.

Inserateverkauf und -beratung
Ströbele Kommunikation
Renate Bachschmied
Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn
Mobile +41 (0)79 105 62 19
renate.bachschmied@stroebele.ch
www.stroebele.ch/loki

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

---

50 Jahre aus Fust — Dipl.-Ing. Fust — Und es funktioniert.

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

- 5-Tage-Tiefpreisgarantie
- 30-Tage-Umtauschrecht
- Schneller Liefer- und Installationsservice
- Garantieverlängerungen
- Mieten statt kaufen
- Schneller Reparaturservice
- Testen vor dem Kaufen
- Haben wir nicht, gibts nicht
- Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
- Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

% % % SALE % % % %

nur 179.90 statt 349.90 -48%
Exclusivité Fust

BOSCH Technik fürs Leben
Küchenmaschinen-Set MUM 48 CR1 HCH
• 4 Schaltstufen / Arbeitsgeschwindigkeiten
• MultiMotion Drive
Art. Nr. 139450

nur 1299.– Tiefpreisgarantie
5 Rp./

Miele
Kaffeevollautomat CM 6300/6310 Black
• 2 Latte Macchiato auf Knopfdruck • Automatische Spülung der Milchleitung aus dem Wassertank
Art. Nr. 215360

nur 179.90 statt 359.90 -50%

Tefal
Top-Bügelstation GV 7096
• Bügelbereit in 2 Minuten
• Extragrosser Wassertank: 1.6 L
Art. Nr. 560552